

Fables: Animals & Features

All animals that are known to the readership may occur in fables, and everybody interested in this genre may write his own fable. Here are the most well known animals and most of the features that mankind ascribes to them. Most of the features are of course wrong ...

Animals

octopus / squid	Krake / Tintenfisch
carp / trout / salmon	Karpfen / Forelle / Lachs
shark / ray	Hai / Rochen
spider	Spinne
insect	Insekt
ant	Ameise
bee / bumblebee	Biene / Hummel
beetle	Käfer
ladybird, <i>US</i> : ladybug	Marienkäfer
bug	Wanze
cockroach	Küchenschabe, Kakerlake
dragonfly	Libelle
fly	Fliege
locust / grasshopper / cricket	Heuschrecke / Grashüpfer / Grille
wasp / hornet	Wespe / Hornisse
amphibian	Amphibie, Lurch
frog / toad	Frosch / Kröte
salamander / newt	Salamander / Molch
reptile	Reptil, Kriechtier
tortoise / turtle	Land- / Wasserschildkröte
lizard / monitor (lizard)	Eidechse / Waran
crocodile	Krokodil
snake, serpent	Schlange
bird / fowl	Vogel / Geflügel
eagle / buzzard	Adler / Bussard
(gos)hawk / sparrowhawk	(Hühner-)Habicht / Sperber
falcon / kestrel	Falke / Turmfalke
owl / vulture	Eule / Geier
crane / heron / stork	Kranich / Reiher / Storch
rail / coot / gull	Ralle / Bläßhuhn / Möwe
goose (geese) / gander	Gans (Gänse) / Ganter
duck (drake) / swan	Ente (Erpel) / Schwan
chicken /	Huhn /
hen / cock, rooster	Henne / Hahn
guinea fowl / turkey	Perlhuhn / Truthahn
pheasant /	Waldhuhn / Fasan /
quail / partridge	Wachtel / Rebhuhn
pigeon, dove	Taube
thrush / blackbird	Drossel / Amsel
starling / oriole	Star / Pirol
raven / crow / magpie	Rabe / Krähe / Elster
woodpecker	Sprecht
swallow / swift	Schwalbe / Mauersegler
titmouse (titmice) / blue tit	Meise(n) / Blaumeise
sparrow / chaffinch	Sperling, Spatz / Buchfink
bullfinch / goldfinch	Dompfaff / Stieglitz, Distelf.

canary, Canary bird	Kanarienvogel
Zebra Finch	Zebrafink
parrot / Grey Parrot	Papagei / Graupapagei
cockatoo / macaw	Kakadu / Ara
parakeet / cockatiel	Sittich / Nymphensittich
budgerigar, budgie	Wellensittich
mammal / marsupial	Säugetier / Beuteltier
kangaroo / joey	Känguruh / Baby-Känguruh
wallaby	mittelgr.-kleines Känguruh
monkey / ape	Affe / Menschenaffe
hedgehog / mole / shrew	Igel / Maulwurf / Spitzmaus
bat / flying fox	Fledermaus / Flughund
cat / tom(cat) / kitten	Katze / Kater / Kätzchen
lion / tiger / leopard	Löwe / Tiger / Leopard
jaguar / puma, cougar	Jaguar / Puma
wolf / fox	Wolf / Fuchs
dog / bitch / puppy	Hund / Hündin / Welp
bear	Bär
marten	Marder
badger / otter / weasel	Dachs / Otter / Wiesel
ferret / polecat	Frettchen / Iltis
cattle / cow / bull / ox / calf	Rind(er) / Kuh / Stier, Bulle / Ochse / Kalb
sheep / ewe / ram / lamb	Schaf / Mutterschaf / Widder, Bock / Lamm
goat / nanny goat / billy	Ziege / weibl. Ziege / Ziegenbock / Zicklein
goat / kid	
pig / sow / boar	Schwein / Sau / Eber
horse / mare / stallion / foal / filly / colt	Pferd / Stute / Hengst / Fohlen / Stut~ / Hengst~
camel / donkey, ass	Kamel / Esel
mule	Maultier (Esel x Stute) oder Maulesel (Hengst x Esel)
(red) deer / hind / stag / fawn	(Rot-) Hirsch / Hirschkuh / männl. Hirsch / Hirschkalb
roe(deer) / roedeer / roebuck / fawn	Reh / weibl. Reh / Rehbock / Kitz
rodent	Nagetier
beaver	Biber
hare / rabbit, bunny	Hase / Kaninchen
squirrel	Eichhörnchen
gopher	Ziesel
chinchilla	Chinchilla
guinea pig	Meerschweinchen
lemming	Lemming
hamster	Hamster
rat / mouse (<i>plural</i> : mice)	Ratte / Maus (Mäuse)
vole	Wühlmaus
whale / porpoise / dolphin	Wal / Tümmler / Delphin

Alleged Characteristics / Properties

aggressive / ~ness	aggressiv	industrious	arbeitsam, fleißig
anxious / anxiety	ängstlich	insidious	heimtückisch
arrogant / arrogance	arrogant, überheblich	irresponsible / ~bility	unverantwortlich
attractive / ~ness	attraktiv, anziehend	lazy / laziness	faul
bloodthirsty / ~iness	blutrünstig	majestic / majesty	majestätisch / Würde
boastful / ~ness	prahlerisch	malicious	boshaft, böseartig
brutal / ~ity	brutal	melancholy, -lic / ~lia	melancholisch
busy	vielbeschäftigt, eifrig	mighty / ~iness	gewaltig, mächtig
calm / ~ness	ruhig, gelassen	murderous	mörderisch, blutrünstig
caring	warmherzig, mitfühlend	naïve / naïveté, naïvety	naiv, einfältig
cheerful / cheerful nature	fröhlich / ~es Wesen	nasty / nastiness	scheußlich, widerlich, fies
childish / childlike	kindisch / kindlich	nimble / ~ness	flink
clever / ~ness	schlau, klug	noble / (nobility)	edel, vornehm; adelig
composed / composure	gelassen, beherrscht	obstinate / obstinacy	hartnäckig, starrsinnig
conceited / ~ness	eingebildet	playful	verspielt, ausgelassen
cool / ~ness	besonnen, kaltblütig	poisonous /	giftig
cowardly / cowardice, cowardliness	feige	poor / poverty	arm
crafty / craftiness	schlau, gerissen, hinterlistig	powerful / power	mächtig, einflußreich
cunning / cunning	gerissen	pretentious / ~ness	anmaßend, angeberisch
dangerous / danger	gefährlich / Gefahr	prolific / proliferation	fruchtbar, produktiv
dignified / dignity	würdig	proud / pride	stolz / Stolz
diligent / diligence	eifrig, fleißig / Eifer, Fleiß	quick / ~ness	schnell, prompt
discontent(ed) / ~(ment)	unzufrieden	repulsive / ~ness	abstoßend, widerwärtig
dissatisfied / dissatisfaction	unzufrieden	responsible / ~bility	verantwort.bewußt, v.voll
dumb / ~ness	stumm; dumm	ruthless / ~ness	rücks.los, unbarmherzig
elegant / elegance	elegant, gefällig	sad / ~ness	traurig
eloquent / eloquence	beredt, wortgewandt	self-conscious / ~ness	befangen, gehemmt
evil	böse, schlecht	shrewd	gewitzt, klug, schlau, raffiniert, gewitzt
faithful	treu	slow / ~ness	langsam
false / ~nes, falsity	falsch, treulos	smart / ~ness	schlau, gewitzt, raffiniert; schick
fond of (singing)	(sanges-) freudig	social, socially	sozial, ~ denkend
fidgety / fidget	unruhig, zappelig / Zappelphilipp	conscious	
friendly	freundlich, freundschaftlich	speedy / speed	schnell, prompt / Geschwindigkeit
fruitful / ~ness	fruchtbar	stubborn / ~ness	stur, störrisch
funky	feige, ängstlich	stupid / ~ity	dumm, blöd
funny	komisch, lustig	talkative / ~ness	gesprächig, redselig
generous / generosity	großzügig	timid / ~ness, timidity	scheu, ängstlich, schüchtern
gluttonous / gluttony	gefräßig	treacherous / ~ness	verräterisch, hinterlistig
gossipy	geschwätzig	unapproachable	unnahbar, unzugängl. (Ort)
gregarious	gesellig, Herden...	unfaithful	untreu
handsome / ~ness	gutaussehend; großzügig	vain / vanity	eitel, eingebildet
happy / ~ness	glücklich, fröhlich	vainglorious	dünkelhaft, prahlerisch
haughty	hochmütig, hochnäsiger	vicious / ~ness (vice)	gemein, boshaft, bissig
immoral / ~ity	unmoralisch	violent / violence	gewalttätig / Gewalt
inaccessible	unzugänglich, unnahbar	wise / wisdom	weise
inconsiderate	rücks.los; unaufmerksam		